

# ES – IZJAVA O SKLADNOSTI

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

Dobavitelj (Supplier) : ISKRA MIS, d.d.  
Naslov (Address) : Ljubljanska c. 24a, 4000 Kranj, Slovenija

### s polno odgovornostjo izjavlja, da

We declare under our sole responsibility that

Vrsta proizvoda (Product name) : **Sobna antena z ojačevalnikom**  
**Indoor Antenna with Amplifier**

Tip / model (type / model) : **G-2235-10**

### ustreza zahtevam naslednjih predpisov

is in conformity with the provision of the following regulations :

- Odredba o električni opremi, ki je namenjena za uporabo znotraj določenih napetostnih mej (Uradni list RS, št.53/00) (Rule book of technical requirements about electrical equipment, that is being used within limits of LVD directive)  
Directive 73/23/EEC and its amendments (Low Voltage Electrical Equipment (LVD))
- Pravilnik o elektromagnetni združljivosti (Uradni list RS, št. 84/01) (Rule book of technical requirements about electromagnetic compatibility EMC)  
Directive 89/336/EEC and its amendments (Electromagnetic Compatibility (EMC))
- Direktiva ("CE Marking" Directive) 93/68/EEC

### in zadovoljuje tudi zahteve naslednjih standardov and also complies with the following standards

*EN 55013: 2001 + A1 + A2*

*EN 61000-3-3: 2008*

*EN 55020: 2007*

*EN 60065: 2002 + A1: 2006 + A11: 2008*

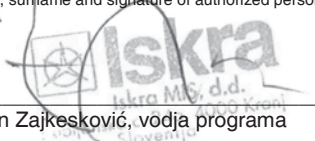


Kraj in datum izdaje  
(Place and date of issue)

Kranj, 18.06.2015

Ime, priimek in podpis pooblaščenice osebe  
(Name, surname and signature of authorized person)

Alen Zajkeskovič, vodja programa



**PREVOD:**  
**„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

Ovlaščeni uvoznik:	<b>ISKRA MIS, d.d.</b>
Adresa:	<b>Ljubljanska c. 24a, 4000 Kranj, Slovenija</b>

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: <b>Sobna TV antena:</b> Šifra proizvoda: <b>G-2235-10</b>
---

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
<b>2006/95/EC</b>	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
<b>2004/108/EC</b>	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

Referentni broj primenjenih standarda:

<b>EN 55013: 2001 + A1+A2</b> <b>EN 61000-3-3: 2008</b> <b>EN 55020 : 2007</b> <b>EN 60065: 2002 + A1: 2006 + A11: 2008</b>
--

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Kranj, 18.06.2015.



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI** Broj: **P0915059800**  
**CONFIRMATION OF CONFORMITY** No.

**Podnosilac zahteva:** ELEMENTA D.O.O.  
*Applicant:* 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

**Proizvod:** SOBNA ANTENA  
*Product:*

**Oznaka tipa/modela:** G-2235-10  
*Type:*

**Robna marka:** WALITO  
*Trademark:*

**Proizvodjač:** ISKRA MIS D.D.  
*Manufacturer:* SLOVENIJA

**Vrednovana dokumentacija** *Evaluated documentation:*

**Ispitni izveštaj:** SZ10090241-1 od 19.10.2010.  
*Test report:*

**Izdat od:** Intertek Testing Services Shenzhen Ltd. Kejijuan Branch  
*Issued by:*

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru određenih granica napona' (Sl. glasnik RS, 13/2010).  
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electrical Equipment designed for Use within Certain Voltage Limits' (Official Gazette RS, 13/2010).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.  
Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

**Mesto i datum izdavanja:** **Važi do:**  
*Place and date:* *Valid until:*  
Niš, 02.07.2015. 02.07.2018.



Generalni direktor

Vladimir Vukasinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo uz proizvode i/ili robu koji su istovetni s ispitanim uzorkom.



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI** Broj: **P07150351800**  
**CONFIRMATION OF CONFORMITY** No.

Podnosilac zahteva: **ELEMENTA D.O.O.**  
Applicant: **24000 SUBOTICA**  
**JOVANA MIKIĆA 56**

Proizvod: **POJAČAVAČ ZA SOBNE ANTENE**  
Product:

Oznaka tipa/modela: **G-2235-10**  
Type:

Robna marka: **ISKRA**  
Trademark:

Proizvođač: **ZHONGSHAN WANLITONG ANTENNA EQUIPMENT CO., LTD**  
Manufacturer: **KINA**

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Ispitni izveštaj: **SZ08070140-R1** od 13.9.2010  
Test report:

Izdato od: **Intertek**  
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti' (Sl. glasnik RS, 13/2010).

*On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electromagnetic Compatibility' (Official Gazette RS, 13/2010).*

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

*Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".*

Mesto i datum izdavanja: **Važi do:**  
Place and date: **Valid until:**  
Niš, 02.07.2015. **02.07.2018.**



Generalni direktor

*Vladimir Vukašinović*  
Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo uz proizvode i/ili robu koji su istovetni s ispitanim uzorkom.

**PREVOD:**  
**„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik: **ISKRA MIS, d.d.**  
Adresa: **Ljubljanska c. 24a, 4000 Kranj, Slovenija**

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: **Sobna TV antena:**

Šifra proizvoda: **G-2235-10**

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive: Opis direktive:

**2006/95/EC**                      Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)

**2004/108/EC**                     Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

Referentni broj primenjenih standarda:

**EN 55013: 2001 + A1+A2**

**EN 61000-3-3: 2008**

**EN 55020 : 2007**

**EN 60065: 2002 + A1: 2006 + A11: 2008**

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

Kranj, 14.03.2012.



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционарско друштво за испитивања квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI** Broj: P0712714100  
**CONFIRMATION OF CONFORMITY** No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.  
Applicant: 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: POJAČAVAČ ZA SOBNE ANTENE  
Product:

Oznaka tipa/modela: G-2235-10  
Type:

Robna marka: ISKRA  
Trademark:

Proizvođač: ZHONGSHAN WANLITONG ANTENNA EQUIPMENT CO., LTD.  
Manufacturer: KINA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Ispitni izveštaj: SZ08070140-R1 od 13.9.2010  
Test report:

Izdat od: Intertek  
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti' (Sl. glasnik RS, 13/2010).

*On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Regulation of electromagnetic compatibility' (Official Gazette RS, 13/2010).*

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

*Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Regulation, shall be forwarded to "Kvalitet".*

Mesto i datum izdavanja: Važi do:  
Place and date: Valid until:  
Niš, 27.06.2012. 27.06.2015.



Generalni direktor

Bogoljub Simonović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo uz proizvode i/ili robu koji su istovetni s ispitanim uzorkom.



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI** Broj: P0912129400  
**CONFIRMATION OF CONFORMITY** No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.  
Applicant: 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: SOBNA ANTENA  
Product:

Oznaka tipa/modela: G-2235-10  
Type:

Robna marka: WALITO  
Trademark:

Proizvodjač: ISKRA MIS D.D.  
Manufacturer: SLOVENIJA

Vrednovana dokumentacija Evaluated documentation:

Ispitni izveštaj: SZ10090241-1 od 19.10.2010.  
Test report:

Izdat od: Intertek Testing Services Shenzhen Ltd. Keljyuan Branch  
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru odredjenih granica napona' (Sl. glasnik RS, 13/2010).  
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Regulation on electronic equipment intended to be used within specified limits of voltage' (Official Gazette RS, 13/2010).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u s.d. Niš.  
Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Regulation, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Važi do:  
Place and date: Valid until:  
Niš, 27.06.2012. 27.06.2015.



Generalni direktor

Bogoljub Simonović, dipl. inž.

Ovaj dokument važi samo uz proizvode ili robu koji su istovetni s ispitanim uzorkom.